

Salmo 135 (1-16, 23, 24, 26)

1 Alleluia.

Lodate il Signore perché è buono:
perché eterna è la sua misericordia.

2 Lodate il Dio degli dèi:
perché eterna è la sua misericordia.

3 Lodate il Signore dei signori:
perché eterna è la sua misericordia.

4 Egli solo ha compiuto meraviglie:
perché eterna è la sua misericordia.

5 Ha creato i cieli con sapienza:
perché eterna è la sua misericordia.

6 Ha stabilito la terra sulle acque:
perché eterna è la sua misericordia.

7 Ha fatto i grandi luminari:
perché eterna è la sua misericordia.

8 Il sole per regolare il giorno:
perché eterna è la sua misericordia;

9 la luna e le stelle per regolare la notte:
perché eterna è la sua misericordia.

10 Percosse l'Egitto nei suoi primogeniti:
perché eterna è la sua misericordia.

11 Da loro liberò Israele:
perché eterna è la sua misericordia;

12 con mano potente e braccio teso:
perché eterna è la sua misericordia.

13 Divise il mar Rosso in due parti:
perché eterna è la sua misericordia.

14 In mezzo fece passare Israele:
perché eterna è la sua misericordia.

15 Travolse il faraone e il suo esercito nel mar Rosso:
perché eterna è la sua misericordia.

16 Guidò il suo popolo nel deserto:
perché eterna è la sua misericordia.

23 Nella nostra umiliazione si è ricordato di noi:
perché eterna è la sua misericordia;

24 ci ha liberati dai nostri nemici:
perché eterna è la sua misericordia.

26 Lodate il Dio del cielo:
perché eterna è la sua misericordia.

Psaume 135 (1-16, 23, 24, 26)

- 1** Alleluia! Rendez grâce à Yahvé, car il est bon,
car éternel est son amour!
- 2** Rendez grâce au Dieu des dieux,
car éternel est son amour!
- 3** Rendez grâce au Seigneur des seigneurs,
car éternel est son amour!
- 4** Lui seul a fait des merveilles,
car éternel est son amour!
- 5** Il fit les cieux avec sagesse
car éternel est son amour!
- 6** Il affermit la terre sur les eaux,
car éternel est son amour!
- 7** Il a fait les grands luminaires,
car éternel est son amour!
- 8** Le soleil pour gouverner sur le jour,
car éternel est son amour!
- 9** La lune et les étoiles pour gouverner sur la nuit,
car éternel est son amour!
- 10** Il frappa l'Egypte en ses premiers-nés,
car éternel est son amour!
- 11** Et de là fit sortir Israël,
car éternel est son amour!
- 12** A main forte et à bras étendu,
car éternel est son amour!
- 13** Il sépara en deux parts la mer des Joncs,
car éternel est son amour!
- 14** Et fit passer Israël en son milieu,
car éternel est son amour!
- 15** Y culbutant Pharaon et son armée,
car éternel est son amour!
- 16** Il mena son peuple au désert,
car éternel est son amour!
- 23** Il se souvint de nous dans notre abaissement,
car éternel est son amour!
- 24** Il nous sauva de la main des oppresseurs,
car éternel est son amour!
- 26** Rendez grâce au Dieu du ciel,
car éternel est son amour!

Psalm 135 (1-16, 23, 24, 26)

¹ Give thanks to the LORD, for he is good.

His love endures forever.

² Give thanks to the God of gods.

His love endures forever.

³ Give thanks to the Lord of lords:

His love endures forever.

⁴ to him who alone does great wonders,

His love endures forever.

⁵ who by his understanding made the heavens,

His love endures forever.

⁶ who spread out the earth upon the waters,

His love endures forever.

⁷ who made the great lights—

His love endures forever.

⁸ the sun to govern the day,

His love endures forever.

⁹ the moon and stars to govern the night;

His love endures forever.

¹⁰ to him who struck down the firstborn of Egypt

His love endures forever.

¹¹ and brought Israel out from among them

His love endures forever.

¹² with a mighty hand and outstretched arm;

His love endures forever.

¹³ to him who divided the Red Sea asunder

His love endures forever.

¹⁴ and brought Israel through the midst of it,

His love endures forever.

¹⁵ but swept Pharaoh and his army into the Red Sea;

His love endures forever.

¹⁶ to him who led his people through the wilderness;

His love endures forever.

²³ He remembered us in our low estate

His love endures forever.

²⁴ and freed us from our enemies.

His love endures forever.

²⁶ Give thanks to the God of heaven.

His love endures forever.

- ١ سَبِّحُوا اللَّهَ لِأَنَّهُ صَالِحٌ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ.
- ٢ سَبِّحُوا إِلَهَ الْإِلَهَةِ
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٣ سَبِّحُوا رَبَّ الْأَرْبَابِ
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٤ سَبِّحُوا مَنْ وَحْدَهُ يَصْنَعُ الْعَجَائِبَ الْعَظِيمَةَ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٥ سَبِّحُوا مَنْ بِحِكْمَةٍ صَنَعَ السَّمَاءَ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٦ سَبِّحُوا مَنْ مَدَّ الْيَابِسَةَ فَوْقَ الْمَاءِ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٧ سَبِّحُوا مَنْ صَنَعَ النُّورَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٨ سَبِّحُوا مَنْ صَنَعَ الشَّمْسَ لِتَحْكُمَ النَّهَارَ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٩ سَبِّحُوا مَنْ صَنَعَ الْقَمَرَ وَالنُّجُومَ لِتَحْكُمَ اللَّيْلَ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١٠ سَبِّحُوا مَنْ ضَرَبَ أَبْكَارَ مِصْرَ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١١ وَأَخْرَجَ إِسْرَائِيلَ مِنْ وَسْطِهِمْ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١٢ بِيَدٍ قَوِيَّةٍ وَذِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ أَخْرَجَهُمْ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١٣ سَبِّحُوا مَنْ قَسَمَ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ إِلَى نِصْفَيْنِ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١٤ وَسَارَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَبْرَهُ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١٥ ثُمَّ طَوَّحَ بِفِرْعَوْنَ وَجُنُودِهِ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ١٦ سَبِّحُوا مَنْ قَادَ شَعْبَهُ فِي الصَّحَرَاءِ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٢٣ هُوَ لَمْ يَبْرُكْنَا فِي أَسْوَأِ أَحْوَالِنَا،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٢٤ مِنْ أَعْدَائِنَا أَنْقَذَنَا،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!
- ٢٦ سَبِّحُوا إِلَهَ السَّمَاءِ،
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ!